



**Народно събрание
на Република България**



Седмичен бюлетин

Година IV № 17

30 май 2011г.

Съдържание на броя

<u>Тема на седмицата.....</u>	<u>2</u>
<u>Събития в Народното събрание.....</u>	<u>3</u>
<u>Събития от изминалата седмица.....</u>	<u>3</u>
<u>Предстоящи събития</u>	<u>3</u>
<u>Годишна работна програма</u>	<u>4</u>
<u>Законопроекти свързани с правото на ЕС.....</u>	<u>5</u>
<u>Новини от България свързани с ЕС.....</u>	<u>6</u>
<u>Новини от европейските институции</u>	<u>7</u>
<u>Събития от изминалата седмица в европейските институции.....</u>	<u>7</u>
<u>Документи на Европейската комисия.....</u>	<u>24</u>
<u>Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз.....</u>	<u>25</u>
<u>Книги от фонда на Европейския документационен център.....</u>	<u>32</u>

*Използвана е информация от официалните интернет страници на европейски институции и
информационни агенции*

Тема на седмицата ★



Бузек приветства арестуването на Ратко Младич

Председателят на Европейския парламент Йежи Бузек приветства арестуването на Ратко Младич. "Арестът е добра новина за Сърбия, за стабилността на региона и дава нов тласък на процеса на сближаване на Сърбия с ЕС. Арестът е убедително доказателство за усилията на Сърбия и за сътрудничество с Международния наказателен трибунал за бивша Югославия".

Ратко Младич бе арестуван от сръбските власти на 26 май 2011 г. и ще бъде съден от Международния наказателен трибунал за бивша Югославия в Хага.

Той е обвинен заради масовите убийства в Сребреница и в други престъпления по време на войната от 1992-1995 г. в Босна и Херцеговина. Младич се укриваше в продължение на почти 16 години.

Източник: страницата на Европейския парламент

Събития в Народното събрание

Събития от изминалата седмица



**Народното събрание на Република България беше домакин на Пролетната сесия на Парламентарната асамблея на НАТО
30/05/2011 г.**

За повече информация натиснете [ТУК](#).

Предстоящи събития

31/05/2011

15:30 [Заседание на Комисия по здравеопазването](#)

01/06/2011

09:00 [Пленарно заседание](#)

01/06/2011

11:00 [Заседание на Комисия по труда и социалната политика](#)

01/06/2011

14:00 [Заседание на Комисия по икономическата политика, енергетика и туризъм](#)

01/06/2011

14:30 [Заседание на Комисия по културата, гражданското общество и медиите](#)

01/06/2011

14:30 [Заседание на Комисия по европейските въпроси и контрол на европейските фондове](#)

01/06/2011

15:00 [Заседание на Комисия по вътрешна сигурност и обществен ред](#)

01/06/2011

15:30 [Заседание на Комисия за контрол на Държавна агенция "Национална сигурност"](#)

01/06/2011

16:00 [Заседание на Комисия по правни въпроси](#)

02/06/2011

09:00 [Пленарно заседание](#)

02/06/2011

14:30 [Заседание на Комисия по околната среда и водите](#)

02/06/2011

14:30 [Заседание на Комисия по транспорт, информационни технологии и съобщения](#)

02/06/2011

14:30 [Заседание на Комисия по регионална политика и местно самоуправление](#)

02/06/2011

16:00 [Заседание на Комисия по правни въпроси](#)

03/06/2011

09:00 [Пленарно заседание](#)

27/05/2011

[Народното събрание на Република България ще бъде домакин на Пролетната сесия на Парламентарната асамблея на НАТО](#)

28/05/2011

[Делегация на Народното събрание, водена от председателя на комисията по европейски въпроси и контрол на европейските фондове Моника Панайотова, ще участва в 45-тата среща на КОСАК](#)

Годишна работна програма

[Годишна работна програма по въпросите на ЕС \(2011 г.\)](#)

На 18.05.2011 г. [Комисията по европейските въпроси и контрол на европейските фондове](#) разглежда т. 58 от ГРП – Предложение за Регламент на Съвета относно компетентността, приложимото право, признаването и изпълнението на решения по въпроси, свързани с имуществения режим между съпрузи и Предложение за Регламент на Съвета относно компетентността, приложимото право, признаването и изпълнението на решения в областта на имуществените последици на регистрираните партньорства COM(2011) 126 и COM(2011) 127 от 16 март 2011 г. Комисията по европейските въпроси и контрол на европейските фондове не установи нарушение на принципите на субсидиарност и пропорционалност.

Законопроекти свързани с правото на ЕС

На 25.05.2011 г. Народното събрание прие на второ четене законопроект за изменение и допълнение на Закона за частната охранителна дейност, № 002-01-111, внесен от Министерския съвет на 28 декември 2010 г. Законопроектът привежда националното ни законодателство в съответствие с изискванията на европейското право относно свободното предоставяне на услуги и свободата на движение на работници.

На 18.05.2011 г., [Комисията по труда и социалната политика](#) прие на второ четене Законопроект за изменение и допълнение на Закона за насърчаване на заетостта, № 102-01-21, внесен от Министерски съвет на 28 март 2011 г. Законопроектът има за цел въвеждането на изискванията на Директива 2009/50/ЕО и на Директива 2009/52/ЕО.

На 18 май 2011 г. [Комисия по европейските въпроси и контрол на европейските фондове](#) разгледа Рамкова позиция на Министерски съвет по т.26 от Годишната работна програма на Народното събрание по въпроси на Европейския съюз (2011 г.)- Предложение за Директива на Европейския парламент и на Съвета относно договорите за кредити на жилищни имоти (COM (2011)142), № 102-00-25, внесена на 19 април 2011 г.

Беше отчетено, че Предложението за директива съответства като цяло на принципите на субсидиарност и пропорционалност, но следва да се отбележи, че посоченото в чл. 6, параграф 1, б. „а“ изискване за минимална компетентност на служителите на кредитора е изискване, което е предмет на национална компетентност и включването му в директивата, поражда съмнение за нарушаване на принципа на субсидиарност.

Комисията по европейските въпроси и контрол на европейските фондове подкрепя предложения вариант за Директива на Европейския парламент и на Съвета относно договорите за кредити за жилищни имоти (COM(2011) 142), тъй като счита, че същата е съобразена с интересите на страната.

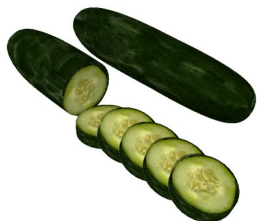
На 26 май 2011 г. [Комисията по транспорт, информационни технологии и съобщения](#) прие на второ четене законопроект за изменение и допълнение на Закона за железопътния транспорт, № 102-01-22, внесен от Министерски съвет на 30.03.2011 г. С настоящия законопроект се предлага приемането на разпоредби, гарантиращи съответствието на българското законодателство с европейските изисквания относно железопътния транспорт. С измененията в законопроекта се цели изпълнение на **Регламент (ЕО) 1371/2007** за правата и задълженията на пътниците, използващи железопътен транспорт. Законопроектът въвежда изискванията на **Директива 2008/110/ЕО** на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 година за изменение на директива 2004/49/ЕО относно безопасността на железопътния транспорт в Общността (Директива относно безопасността на железопътния транспорт).

На 26 май 2011 г. [Комисията по правни въпроси](#) прие на първо четене Законопроект за изменение и допълнение на Закона за признаване, изпълнение и изпращане на решения за конфискация или отнемане и решения за налагане на финансови санкции, № 102-01-28, внесен Министерски съвет на 10.05.2011 г. Законопроектът е съобразен с изискванията на Рамково решение 2009/299/ПВР на

Съвета от 26 февруари 2009 година за изменение на рамкови решения 2002/584/ПВР, 2005/214/ПВР, 2006/783/ПВР, 2008/909/ПВР и 2008/947/ПВР, с което се укрепват процесуалните права на лицата и се насърчава прилагането на принципа за взаимно признаване на решения, постановени в отсъствието на заинтересованото лице по време на съдебния процес. Комисията по правни въпроси прие на първо четене и Законопроект за изменение и допълнение на Закона за екстрадицията и Европейската заповед за арест, № 102-01-30, внесен Министерски съвет на 18.05.2011 г. Законопроектът е съобразен с изискванията на Рамково решение 2009/299/ПВР.

Новини от България свързани с ЕС

В България не се откриват заразени зеленчуци



Изследваните от Агенцията по храните плодове и зеленчуци, влезли на българския пазар от страни членки на Европейския съюз, включително и от Испания, са чисти, съобщава БТВ. Контролните органи не са установили наличие на опасната бактерия Ешерихия коли.

Взетите проби са осем, като са тествани салата айсберг, портокали, подправки, домати и праскови с произход Испания. Няма изследвани краставици, защото в момента на взимане на пробата не е имало такива с етикет "Европейски съюз", обясниха от Агенцията.

В Испания днес се очаква да бъдат обявени резултатите от пробите, взети от биокраставиците, за които се смята, че са основен причинител на бактериалната инфекция в Централна Европа. Местните власти допускат, че ако фермите им са чисти, то причинителят на заразата е някъде по пътя до германските пазари.

Според оценката на Европейския център за превенция и контрол на заболяванията, източникът на инфекцията все още е активен. След Германия, където починаха вече десет души, заразата бързо се разпространи в още седем европейски държави. Новите случаи са свързани с неотдавнашни пътувания до Германия.

Германските търговци на едро вече избягват да предлагат всякакви земеделски продукти, внесени от Испания. Властите свикаха кризисни разговори заради смъртните случаи, причинени от заразяване с бактерията. Броят на разболелите се вече е над 1200 души за десет дни, като обичайно годишно те са около 1000.

Случаи на остра стомашна инфекция бяха регистрирани и във Великобритания, Швеция, Дания и Холандия.

Източник: europa.bg

Новини от европейските институции

Събития от изминалата седмица в европейските институции

Седмицата в Европейския парламент



17 май: Международен ден срещу хомофобията

"Пагубна", "целяща очерняне на хората" и "лишаваща хората от правата им, въз основа на сексуалната им ориентация". Така председателят на ЕП Йежи Бузек определи дискриминацията срещу хомосексуални, бисексуални и транссексуални хора по време на откриването на фото-изложба в ЕП, посветена на темата (9-12 май 2011 г.)

Хората с хомосексуална ориентация с трудност си извоюват правата в обществото, те все още са изправени пред опасността от глоби, лишаване от свобода или дори смъртно наказание в някои страни.

Съгласно Хартата за основните права ЕС е поел ангажимент за изкореняване на хомофобията, припомни председателят на ЕП Бузек по време на речта си при откриване на майската пленарна сесия в Страсбург.

17-ти май 1990

От 1948 до 1990 година Световната здравна организация определя хомосексуалността като умствено увреждане и едва на 17 май 1990 година на Общо събрание организацията обяви, че "хомосексуалността не е болест, смущение или перверзия".

Ситуацията в ЕС

Не всички държави членки признават гражданския брак между хомосексуални двойки, в някои те срещат сериозни проблеми да извоюват правата си. Европейският парламент одобри редица резолюции, осъждащи дискриминацията и има волята да "се гарантира, че бъдещите поколения европейци ще растат в култура на откритост, недискриминация и толерантност", подчерта председателят на ЕП и добави "така, че в бъдеще вече да не е необходимо да имаме ден срещу хомофобията".



1655 петиции на граждани бяха получени в ЕП за 2010 година

Околната среда и правата на човека са основните теми, които провокират гражданите да изпратят петиция до Европейския Парламент. Това става ясно от годишния доклад на Комисията по петиции за 2010 година, изготвен от испанския евродепутат Willy Meyer (ЕОЛ / СЗЛ). Гражданите на ЕС все по-често използват възможността за изпращане на петиции по електронен път, 63% са избрали онлайн варианта пред изпращане на петицията по пощата.

Някои от темите, обект на петиции : нарушения в екологичното законодателство в ЕС, непризнаване на професионалните квалификации, подвеждащи фирмени указатели,

искания за по-добро етикетиране на хранителните продукти, кризата с отпадъците в италианския регион Campania.

Съответният доклад ще бъде гласуван в Комисията по петициите на 14 юни 2011 г., а в пленума на 4 юли 2011 г.

Кой може да отправи петиция?

Всеки гражданин на Европейския съюз или постоянно пребиваващо в държава-членка лице може индивидуално или чрез сдружаване с други лица да отправи петиция до Европейския парламент по въпрос, попадащ в сферата на дейност на Европейския съюз и който го засяга пряко.

Петицията може да представя индивидуално искане, жалба или забележка относно прилагането на правото на ЕС или да бъде призив до Европейския парламент да приеме позиция по конкретен въпрос.

Исторически поглед

Първата петиция отправена към Парламентарната асамблея през 1958 г. е от Холандия и представлява молба за обезщетение за вреди, причинени от измами с метален скрап. Втората петиция е едва през 1964, а до 1974 година петициите до ЕП не надхвърлят десет годишно.

С нарастване на компетенциите на ЕП, расте и броят на петициите. За 2010 те са 1655 - индивидуални и колективни. 52% от тях са допустими, тоест попадат в обхвата на компетенциите на ЕС. Много от петициите са свързани с национални проблеми и не са в компетенциите на Съюза. По точният получател за много от тях е по-скоро Европейският съд по правата на човека.

Повече от половината от петициите се отнасят до ЕС като цяло, Испания, Германия и Италия. Най-много петиции са изпратили германците, испанците, италианците, румънците и поляците.

Какво предстои?

2013 ще бъде Европейска година на гражданството. От 2012 влиза в сила т.нар. "гражданска инициатива": според Договора от Лисабон един милион граждани ще имат право да предложат ново законодателство на ЕС.

Среща на евродепутати с депутати от Латинска Америка



Сигурността, миграцията, финансовата криза и климатичните промени: това ще са някои от темите, които евродепутати обсъдиха със своите колеги от Латинска Америка по време на Петата пленарна сесия на Евро-латиноамериканската парламентарна асамблея (EuroLat). Срещата се проведе от 17 до 19 май 2011 г. в Монтевидео, Уругвай. Основна точка от дневния ред бяха преговорите за търговско споразумение на ЕС със страните от Меркосур (Бразилия, Аржентина, Уругвай и Парагвай).



Пет години европейски интернет домейн ".eu"

През април 2011 г. се навършиха пет години откакто ЕС реши да пусне свой европейски домейн ".eu". Той бързо доби популярност сред гражданите и бизнеса в Европа и стана един от най-разпространените в света. Досега са регистрирани близо

3, 4 милиона имена с този домейн.

Европейските институции бяха първите, които преди пет години промениха домейна си от ".int" на ".eu", но те бяха последвани от милиони граждани и организации, така че днес европейският домейн покрива всички възможни форми на човешката дейност. През април рожденият ден на домейна беше отбелязан по време на пленарната сесия в Страсбург, в присъствието на много членове на ЕП и представители на агенцията, която управлява домейна - белгийският консорциум EURid.

Пет успешни години

През последните пет години, използването на ".eu" нарастваше със стабилни темпове, с няколко стотин регистрации дневно. Германия е основният пазар, с повече от един милион регистрации през последните пет години. За този период там са регистрирани повече страници с домейна ".eu", отколкото с националния ".de". Най-бърз растеж той има в Естония, Полша, Словакия и Литва. В рамките на ЕС домейнът е четвърти по популярност, а в света ".eu" е 9-ият по популярност.

Според евродепутата от Великобритания Arlene McCarthy (Социалисти и Демократи) в началото е имало доста скептицизъм по отношение на европейския домейн и каква може да е ползата от него при наличие на националните, но през годините "доказахме, че той е ефикасен, ефективен и е от полза за бизнеса".

Как да се регистрирате свое собствено име с домейн ".eu" ?

1. Проверете на интернет страницата на EURid дали името, което искате да регистрирате е на разположение. Трябва да сте гражданин на ЕС или организация в ЕС.
2. Регистрирайте името за срок до десет години. Трябва да платите на регистраторите за услугата.
3. След това ставате титуляр на името, което означава, че имате право да продавате, прехвърляте или изтривате своето име с домейн ".eu" .



Всеки шести жител на планетата няма достъп до чиста питейна вода

Достъпът до чиста вода за пиене е основно право на човека, но то не е гарантирано в много части на света. Замърсената вода се смята за причинител на 1,5 милиона смъртни случаи всяка година. 2,5 милиарда души живеят без елементарни санитарни условия, а един на всеки шест души в света няма достъп до чиста питейна вода. Темата беше в центъра на заседанието на Съвместната парламентарна асамблея ЕС-АКТБ (тя включва евродепутати и депутати от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн) в Будапеща.

Участниците в асамблеята настояха за всеобхватни мерки за облекчаване на ситуацията, включително подобряване на санитарните условия, опазване на тропическите гори и наказания за замърсителите на водите.

Подобряване на санитарните съоръжения

В развиващите се страни 70% от промишлените отпадъци се изхвърлят необработени във водите, което е причина за замърсяване и на използваемата вода. Замърсяването е причинено главно от индустрията, селското стопанство и канализацията. Резултатът от това е драматичен: според статистиката на ООН, на всеки 20 секунди едно дете умира в резултат на лоша хигиена.

"Добрата санитарна инфраструктура е най-важната предпоставка за здравето", подчерта съдокладчикът по темата в Съвместната парламентарна асамблея Christa Klass (ЕНП, Германия).

Но инвестициите в инфраструктура и в отвеждане на отпадъчните води е скъпо, много страни от АКТБ не разполагат с финансови средства за това. От друга страна, нарастващата урбанизация в тези страни налага спешно да се направят инвестиции за доставка на чиста вода и за обработване на отпадъците.

Съвместната асамблея призовава за:

21ème session de l'Assemblée
Paritaire du Groupe des États d'Afrique,
des Caraïbes et du Pacifique - Union Européenne
14 - 18 mai 2011
Budapest, Hongrie



- повече сондажи в населените места с растящо население
- иновативни решения, като например таблетки хлор за борба с епидемиите като например холерата, които са свързани със замърсената вода

- държавите-членки и страните от АКТБ следва да предприемат мерки, за да не позволят на промишлеността, обезлесяването, минно дело, производство на химически материали и използването на пестициди да окажат влияние върху качеството на водите. Принципът тук трябва да е "замърсителят плаща".

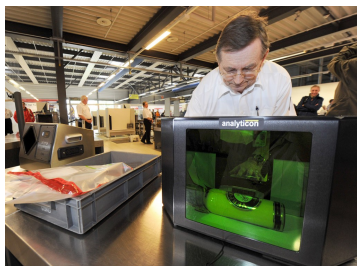
Екологичните стандарти трябва да се спазват

Една от целите на хилядолетието за развитие е да се намали наполовина броят на хората без достъп до чиста вода до 2015 година.

По думите на евродепутатката Fiona Hall (АЛДЕ, Великобритания): "ние трябва да бъдем последователни в нашите политики. От една страна ние се подписваме под целите на хилядолетието за развитие, от друга страна - не пречим на европейски минни компании да замърсяват водата, защото не настояваме те да спазват съответните стандарти в чужбина."

Съдокладчикът по темата за водите Bobbo Hamatoukour (Камерун) обърна внимание на защитата на климата и горите "Ако не обърнем внимание на глобалното затопляне, няма да имаме вода. Трябва също така да запазим горите, които предпазват водните източници".

През 2004 година бе създаден финансов механизъм на ЕС-АКТБ за осигуряване на вода и канализация за бедните и за подобряване на управлението на водните ресурси в страните от АКТБ. Той получи 200 милиона евро по линия на 10-ия Европейски фонд за развитие (2008-2013 г.).



Забраната за вземане на течности в пътническата кабина на самолетите остава

В края на април 2011 г. Европейската комисия реши да отложи за по-късна дата частичната отмяна на забраната за качване на течности в пътническата кабина на самолетите. Решението бе посрещнато с противоречиви реакции от страна на членовете на Европейския Парламент. Вижте някои коментари от страна на евродепутатите.

Председателят на Транспортната Комисия в ЕП Brian Simpson (Великобритания, С & Д) смята, че отлагането не е добър ход и може да доведе до 27 различни системи за сигурност на въздухоплаването. Според членове на групите на ЕНП и ЕКР частичната отмяна на забраната може да доведе до объркване на пътниците. Комисията по транспорт на ЕП ще обсъжда въпроса в следващите седмици.

Малко предистория

Забраната за пренасяне на течности на борда на самолетите бе въведена през 2006 година след разкриване на терористичен заговор. Тогава се оказа, че терористите са планирали да използват течности за изграждане на експлозиви по време на полети от Лондон до САЩ и Канада.

В момента на пътниците се разрешава да вземат само бутилки с течност под 100 мл. в ръчния си багаж. В пътническата кабина на самолетите са забранени не само течности, но също гелове, аерозоли (дори конфитюр и сирене).

Европейският парламент призова Европейската комисия през 2007 г. да преразгледа ограниченията и да ги отмени възможно най-бързо (без да се застрашава безопасността на пътниците). Идеята първоначално бе ограниченията да паднат през 2010 г., но впоследствие срокът се отложи до 2013 г.

На 29 април 2011 г. се очакваше държавите-членки да премахнат частично ограниченията и да позволят достъпа на течностите, закупени в безмитните магазини на страни, които не са членки на съюза. Много държави членки обаче обявиха, че тази промяна може да "доведе до объркване за пътниците". Комисията реши да отложи отмяната на ограниченията.

Европейската Комисия смята, че крайният срок 2013 година за премахване на ограниченията за течностите ще бъде спазен, а до това време скрининг машините за течности ще трябва да бъдат на разположение на всички летища.

Какво смятат евродепутатите?

Председателят на Комисията по транспорт в ЕП Brian Simpson (Великобритания, С & Д) е разочарован от отлагането и счита, че Комисията не е имала избор, след някои големи страни са я уведомили, че ще продължат да спазват ограниченията. Той изрази опасения, че и срокът до 2013 година няма да бъде спазен. "Този въпрос няма нищо общо със сигурността, а с разходите. Ако това беше проблем на сигурността, защо тогава други държави-членки бяха готови да вдигнат забраната? Целият въпрос се доминира от големите летища, които не са готови да купят необходимото оборудване и използват като извинение темата за сигурността."

Според Peter van Dalen (Холандия, ЕКР) ЕС трябва да изчака с вдигането на забраната за течности докато необходимото техническо оборудване е на разположение в Европа. "Европа все още е под заплаха от терористични атаки, особено сега, след убийството на Бин Ладен", подчерта той.

Dieter-Lebrecht Koch (Германия, ЕНП) е съгласен със своя холандски колега и добавя, че частичното вдигане на ограниченията може да обърка пътниците, които ще бъдат изправени пред различен набор от правила. "Решението на Европейската комисия означава по-малко несигурност, по-малко объркване и по-малко бюрокрация за пътниците", смята той.



Geoffrey Van Orden : "Възможен е свят без противопехотни мини"

Близо 14 години след подписването на Отавската конвенция за забрана на противопехотните мини, 90 страни по света все още остават засегнати от проблема. Най-сериозни са проблемите в Афганистан, Ангола и в Босна и Херцеговина. Британският евродепутат Geoffrey Van Orden (ЕКР) подготви незаконодателен доклад по темата. За повече информация натиснете [ТУК](#).



Тридневна визита на председателя на ЕП Бузек в Южен Кавказ

Председателят на Европейския парламент Йежи Бузек направи тридневна официална визита в района на Южен Кавказ (18-21 май 2011 г.). В Армения, Грузия и Азербайджан той се срещна с президентите на трите държави, с председателите на техните парламенти, с членове на правителствата и на опозицията, с представители на гражданското общество и с журналисти.

По време на посещението председателят на ЕП подчерта, че развитието на демокрацията, обхващащо правата на човека, насърчаване на върховенството на закона, укрепването на стабилността и увеличаване на просперитета е задача на партньорството и пред ЕС, и пред неговите източни партньори.

Армения

В Ереван (Армения), председателят на Европейския парламент се срещна с президента Серж Саркисян. "Призовах арменските власти да ускорят реформите", заяви Бузек, който подчерта по-специално значението на медийния плурализъм. Председателят на ЕП подчерта, че повече реформи и по-нататъшна съвместимост на системите ще доведе до по-осезаем ангажимент и подпомагане от страна на ЕС.

Грузия

По време на посещението си в Тбилиси (Грузия) той призова за запазване на хода на реформите. "За задълбочаване на нашето партньорство трябва да се направят подобрения по отношение на човешките права, медийния плурализъм, независимостта на съдебната система, върховенството на закона, сътрудничеството с опозицията", заяви той в реч пред парламентарния форум на Общността на демокрациите в Тбилиси.

Бузек подчерта, че "ЕС подкрепя независимостта, суверенитета и териториалната цялост на Грузия" и каза, че дълбоко съжалява за продължаващото присъствие на руските войски в отцепническите региони. "Европейският парламент отхвърли едностранното обявяване на независимостта на Южна Осетия и Абхазия", допълни той.

Бузек се срещна и с грузинския президент Михаил Саакашвили.

Азербайджан

В Баку (Азербайджан) председателят на ЕП бе приет от президента Илхам Алиев. "Бихме искали да засилим сътрудничеството в икономиката, търговията и енергетиката. Сътрудничество в областта на енергетиката е от решаващо значение за двете страни", заяви Бузек, който подчерта, че Азербайджан е "важен партньор на Европейския съюз".

По време на посещението си в региона Бузек подчерта, че ЕС решително подкрепя международните усилия за разрешаване на конфликта в Нагорни Карабах, центрирано около рамките на Минската група в ОССЕ (която посредничи при решаване на конфликта, състояща се от посланиците на Франция, Русия и САЩ) и около мирно решение на основата на принципите от Мадрид.



Да има ли квоти, гарантиращи на жените дял в ръководните постове в бизнеса?

Само 10% от членовете на управителните съвети на 10-те водещи компании в ЕС са жени. В същото време през 2008 година 60% от завършилите висше образование в Европа са дами. Евродепутатката Rodi Kratsa-Tsagaropoulou (ЕНП, Гърция) иска по-балансирано представителство на половете по високите управленски позиции. Предложението е за задължителни квоти за дамите, което да гарантира на подготвените достъп до ръководни постове. Вотът в Комисията по права на жените е на 25 май 2011 г., а в пленума - през юли 2011г. За повече информация натиснете [ТУК](#).

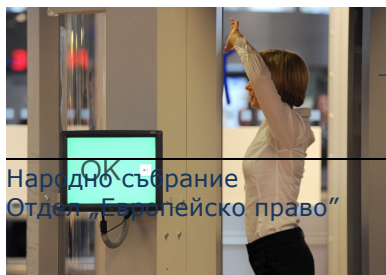


10 години дейност на Европейската федерация за изчезнали деца

Кралицата на Белгия бе в Европейския Парламент в сряда вечер за отбелязване на Международния ден на изчезналите деца. В същия ден се навършиха 10 години от съществуването на Европейската федерация за изчезнали и сексуално експлоатирани деца, която представлява неправителствени организации от 17 европейски страни.

Събитието в Парламента бе открито от заместник-председателя на ЕП Roberta Angelilli. "Най-голямото предизвикателство е да се разпространи информация и снимки на изчезналото дете възможно най-бързо и най- широко" За събитието в Парламента бяха още еврокомисарите по правосъдието Viviane Reding и по информационните технологии Neelie Kroes, както и представители на унгарското председателство.

На 26 май 2011 г. се проведе среща на високо равнище, организирана от ЕК и унгарското председателство, с идеята за повишаване на информираността за Европейския гореща линия за изчезнали деца, която до момента функционира в едва 15 страни на ЕС.



Депутати одобриха скенерите по летищата: сигурност, но не на всяка цена

Евродепутатите от Комисията по транспорт одобриха във вторник използването на т. нар. телесни скенери за

проверка по летищата в ЕС за повишаване на сигурността, но казаха, че използването им трябва да е на доброволен принцип. Устройствата, сканиращи тялото, не трябва да засягат неприкосновеността на личния живот на пътниците и не трябва да представляват риск за здравето.

Скенерите за сигурност понастоящем не са включени в списъка на методите за проверка, които държавите-членки могат да използват, за да гарантират сигурността на въздухоплаването. Те бяха тествани в Германия, Италия, Франция и Финландия и в момента са в употреба само във Великобритания и Холандия. Използват се различни стандарти, на Хийтроу например се използва рентгеново сканиране, на други места скенерите използват милиметрови вълни.

Европейската Комисия планира да предложи нови правила през това лято и да добави скенерите в списъка с разрешените методи за проверка на пътниците. Парламентът ще има право на вето върху новите правила, след като те бъдат изготвени, на този етап депутатите само изразяват своето становище.

Гарантиране на частната сфера и здравето

Гласувайки в полза на използването на скенерите по летищата депутатите от Транспортната Комисия поискаха следните условия :

да не се разрешава употребата на рентгеново-базирани скенери

пътниците да не са изложени на йонизиращо лъчение

да не се възпроизвежда директно изображение на човешкото тяло

да не съхраняват изображенията

пътниците да имат право да откажат проверка през скенера и в такъв случай да бъдат подложени на алтернативна проверка , например ръчно претърсване

Докладчикът Luis de Grandes Pascual (ЕНП, Испания) подчерта, че новите технологии не трябва да се отразяват на здравето на хората. "Вярвам, че хората са готови да пожертват малко от личната си сфера, за да има повече сигурност. Технологиите само ще предоставят данни на екрана, няма да има изображения, които да се записват."

Вотът в пленума е насрочен за 23 юни 2011 г.

Източник: страницата на Европейския парламент

Седмицата в Съвета



Арестът на Младич: паметно събитие за Сърбия и международното правосъдие

ЕС приветства силно арестуването на 26 май 2011 г. на заподозрения за военни престъпления сърбин Ратко Младич. „Това е паметно събитие както за Сърбия, така и за международното правосъдие“, заяви председателят на Европейския съвет Херман ван Ромпюй.

Председателят Ван Ромпюй поздравя президента Тадич за ръководната му роля и за личния му ангажимент, които доведоха до това значимо постижение. „Потвърждавам отново подкрепата си за извършваната от него неуморна работа по реализирането на европейската перспектива на Сърбия“, добави Ван Ромпюй.

„Това е много важен ден за международното правосъдие и върховенството на закона“, заяви върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност Катрин Аштън при пристигането си в Белград на 26 май 2011 г.

Председателят на Европейската комисия Жозе Мануел Барозу поздравя президента Тадич и сръбското правителство за „смелото действие“.

Комисарят по разширяването Щефан Фюле изтъкна, че „е отстранено огромно препятствие по пътя на Сърбия към членство в ЕС“.

„Това е изключителен ден за семействата на жертвите. Те го очакват от 25 юли 1995 г., откакто се укрива Ратко Младич, и за тях той има особено значение“, заяви Валентин Инцко, специален представител на ЕС в Босна и Херцеговина.

Председателят Ван Ромпюй и представителите на други институции на ЕС изразяват съчувствие към жертвите на военните престъпления и техните семейства и очакват бързото предаване на Ратко Младич на Международния наказателен трибунал за бивша Югославия в Хага.

„Надявам се днешното събитие да послужи също за важна крачка към помирението и регионалната стабилност“, подчерта председателят на Европейския съвет.



Санкции срещу президента Башар ал Асад

На 23 май 2011г. Съветът по външни работи включи президента на Сирия Башар ал Асад и деветима други висши членове на сирийското правителство в списъка на лицата, спрямо които вече се прилага забрана за пътуване в ЕС и замразяване на активите.

Това решение засилва натиска върху режима с цел прекратяване на продължаващите репресии и насилие спрямо мирните демонстранти в Сирия. Освен това Съветът ясно изрази решителността на ЕС да предприеме незабавно допълнителни мерки, ако режимът не се промени.

След заседанието върховният представител Катрин Аштън заяви: „Нашето послание е ясно: Да се спре насилието веднага, да се спазват правата на човека и да се предприемат действителни и конкретни реформи, за каквито настояват хората. Да се промени посоката и да се откликне на нуждите и исканията на хората.“

ЕС изразява дълбоката си загриженост от продължаващите масови арести, заплахи и случаи на изтезания, които трябва да спрат незабавно. Чуждестранните медии трябва да могат да отразяват събитията в страната. Съветът също така осъжда арестите и сплашванията на сирийски журналисти.

Съветът изразява сериозното си безпокойство и от затварянето на редица градове от военните сили, като напр. Дераа, Банияс и Хомс. Не може да бъде спиран достъпът до медицинско лечение и основни услуги. Хуманитарните организации и хуманитарната помощ трябва да имат свободен достъп до тези райони.

ЕС реши също да спре всички текущи програми за двустранно сътрудничество със Сирия, както и подготвянето на нови такива, като няма да предприема понататъшни стъпки към подписването на споразумението за асоцииране със Сирия.



Помощ за Южен Судан

През януари 2011 г. населението на Южен Судан гласува с огромно мнозинство в полза на своята независимост от Севера. На 23 май 2011г. Съветът реши да увеличи финансовата подкрепа на ЕС, за да помогне на новата държава да преодолее многобройните хуманитарни и социално-икономически предизвикателства, пред които е изправена.

Съюзът отпусна 200 млн. евро допълнително към 85-те млн. евро, предоставени миналата година. При тези обстоятелства външната помощ ще остане от решаващо значение за дълъг период от време. Южен Судан ще има нужда от помощ да се пребори с крайната бедност, да даде повече власт на местните общности и да осигури на населението най-необходимите социални услуги. Приоритетните области за помощ от страна на ЕС все още не са определени, но се очаква съсредоточаване върху здравеопазването, образованието и селското стопанство.

След десетилетия на вътрешни борби повече от 98 % от гласоподавателите на Южен Судан избраха отделяне от Северен Судан. В новата държава има нефтени находища, които се простират до границата със Северен Судан. Някои от най-богатите нефтени находища се намират в Абуеи в централния граничен район, където положението все още дава основания за тревога заради продължаващия спор между Севера и Юга. Все още не е постигнато съгласие по окончателните граници, както и по статута на района и неговите жители. Друг нерешен въпрос е подялбата на приходите от нефта, както и многобройните вътрешно разселени лица и бежанци.

Очаква се Южен Судан да обяви официално независимостта си на 9 юли 2011 г. Настоящият лидер на региона, Salva Kiir Mayardit, ще стане първият президент на държавата. Той ще бъде държавен глава на една от най-бедните и слабо развити държави в света, с една от най-високите стойности на детска смъртност и един от най-ниските показатели в сферата на образованието в света. Чрез всеобхватния си подход ЕС показва готовността си да подкрепя новата държава от първите ѝ стъпки към независимост.



Старт на политиката в областта на спорта

Първият работен план на ЕС за спорта бе одобрен от министрите на спорта на 20 май. Това е нова област на компетентност, въведена от Договора от Лисабон. Друга тема бяха свързаните със спорта аспекти на залаганията по интернет и тя бе обсъдена както по време на заседанието, така и в неофициална атмосфера под формата на „структуриран диалог на високо равнище“ с участието на публичните органи на ЕС и на държавите-членки и представители на спортните среди.

Основната цел на работния план за периода 2011—2014 г. е да се засили сътрудничеството в областта на спорта между държавите-членки и ЕС. В документа се набелязват три области, изискващи приоритетна намеса: почтеност в спорта, принос на

спорта към социалните ценности и икономически аспекти на спорта. Ще бъдат създадени няколко работни групи с цел да се намери решение на въпроси като борбата с допинга, образованието и обучението в спорта и спортната статистика.

При новото разпределение на компетентностите, действията на равнище ЕС в политиката в областта на спорта служат за подкрепа и координация на дейностите на държавите-членки, докато решенията продължават да се вземат на национално равнище.

Обсъжданията в рамките на „структурирания диалог“ с участници от Международния олимпийски комитет (МОК) и Европейската футболна асоциация (УЕФА) се съсредоточиха относно предизвикателствата, произтичащи от неотдавнашния бум на залаганията по интернет като увеличението на незаконните спортни залагания и неговите последици за финансирането на спорта. Изчисленията на МОК показват, че бизнесът с незаконни залагания възлиза на около 148 милиарда евро на година, като никаква част от тези суми не отиват за спорта.

Заседанието на Съвета по образование, младеж, култура и спорт, посветено по-конкретно на въпросите на спорта, бе председателствано от Атила Цене, министър на спорта на Унгария и златен медалист на 200 метра съчетано плуване на лятната олимпиада през 1996 г.

„Това е много сложен въпрос, който се нуждае от допълнително обмисляне,“ каза той при обсъждането на свързаните със спорта аспекти на залаганията по интернет. „Нуждаем се от много консултации и сътрудничество между правителствата, спортните среди и операторите на спортни залагания“, заключи той.



Подобряване на положението на ромите

На 19 май 2011г. министрите приеха заключения относно „Рамка на ЕС за национални стратегии за интегриране на ромите до 2020 г.“, с които държавите-членки се приканват да си поставят цели в областта на образованието, заетостта, здравеопазването и жилищната политика, за да отстранят различията между маргинализираните ромски общности и останалото население.

Държавите-членки трябва да разработят национални стратегии или интегрирани пакети от мерки до края на 2011 г. Те се приканват също да отчитат, че е необходимо да отстояват социалното и икономическото приобщаване на ромите в процеса на разработване, прилагане и наблюдение на националните си програми за реформа в контекста на стратегията „Европа 2020“.

По-конкретно, държавите-членки следва да подобрят достъпа на ромите до качествени образователни и здравни услуги, както и до жилища и работни места.

Необходими са взаимосвързани действия във всичките четири приоритетни области и държавите-членки следва да отделят специално внимание на въпросите на равенството между половете и да подпомагат десегрегацията.

За да се подобри положението, държавите-членки се приканват да набележат изпълними национални цели, да уточнят кои са микрорегионите или сегрегирани общности в най-неблагоприятно положение, да заделят достатъчно финансови средства от националните си бюджети, да си сътрудничат тясно с ромското гражданско общество и с регионалните и местните власти и да определят национални звена за контакт.

Освен това от тях съвместно с Комисията се очаква да използват по-добре фондовете на ЕС, предназначени за финансиране на проекти в областта на интеграцията на ромите.

Приобщаването на ромите е неотложен социален приоритет, тъй като около 8 милиона граждани на ЕС са роми. Много от тях са подложени на маргинализация,

социално изключване, дискриминация, сегрегация и крайна бедност. Това често се изразява в ограничен достъп до качествено образование и работни места, ниски равнища на доходите, жилищни условия под нормалния стандарт, недостатъчен достъп до качествени услуги, лошо здраве и по-ниска продължителност на живота.



Финансова помощ за Португалия

На 17 май 2011г. Съветът прие решение за отпускане на финансова помощ от ЕС за Португалия във вид на заем от 26 млрд. EUR като част от пакет на стойност 78 млрд. EUR.

Решението бе взето след преговори относно пакета за финансова подкрепа и след постигането на споразумение с португалските власти за програма, която Португалия ще изпълнява до средата на 2014 г.

Решено бе заемите на обща стойност 78 млрд. EUR да бъдат разпределени равномерно между европейския механизъм за финансово стабилизиране, Европейския инструмент за финансова стабилност и Международния валутен фонд (МВФ).

Програмата за икономическо и финансово адаптиране, която Португалия следва да изпълни, ще е насочена към предизвикателствата пред португалската икономика. Тя включва структурни реформи за засилване на растежа, откриване на работни места и повишаване на конкурентоспособността. Освен това програмата съдържа стратегия за консолидиране на публичните финанси — очаква се до 2013 г. Португалия да сведе дефицита си под 3 % от БВП.

Освен това страната ще трябва да укрепи банковия си сектор, за да гарантира неговата стабилност и способността му да предоставя кредити. Програмата следва да допринесе за опазването на финансовата стабилност на еврозоната.

Източник: страницата на Съвета

Председателство на Съвета на ЕС



На 1 януари 2011 г. Унгария пое ръководството на ЕС след Испания и Белгия.



Унгария, която влезе в ЕС през 2004 г., ще председателства Съвета на ЕС за пръв път. Сред нейните приоритети са стабилизирането на европейската икономика, разширяването на Съюза, енергетиката и интегрирането на ромите.

<http://www.eu2011.hu>

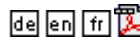
Новини от Европейската комисия

Рарех: защита на потребителите



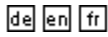
Все по-малко опасни продукти стигат до потребителите благодарение на системата на ЕС за бързо предупреждение. Рекорден брой - 2244 опасни продукта са забранени, изтеглени от пазара или иззети от европейските потребители през 2010 г. - с 13 % повече от предходната година.

От забраните 32 % са за облекла и текстилни изделия, следвани от 25 % за играчки, 9 % за моторни превозни средства, 8 % за електрически уреди и 4 % за артикули за деца и за грижи за тях.

Повишаването на броя на забранените продукти демонстрира нарастващата ефективност на системата на ЕС за бързо предупреждение за опасни нехранителни продукти, както се посочва в годишен доклад за 2010 г.  Системата, управлявана от Комисията, разпространява информация за опасни стоки сред националните регулаторни органи.

По-добро сътрудничеството

Броят на опасните облекла и текстилни изделия се е повишил спрямо 2009 г. отчасти в резултат на сътрудничеството между девет страни в областта на проверките за безопасност на връзки и шнурове по дрехи за деца.

Единадесет страни пък си сътрудничат в сферата на проверките на каски  за алпийски скиори, сноубордисти, велосипедисти, скейтбордисти, кънкьори, ездачи и деца.

Те са установили, че 63 % от 367-те проверени каски не са имали необходимите етикети, предупреждения или инструкции. От 40-те каски, избрани за допълнителни проверки, 18 не са отговаряли на минималните стандарти за безопасност.

По-добър контрол

Нови насоки и преразгледан метод за оценка на риска също помогнаха на регулаторните органи да откриват повече опасни продукти. В обхвата на системата Рарех бяха включени продукти за специалисти и по-голям набор от рискове - околна среда, здраве и безопасност на работното място и обществена сигурност.

Безопасност от самото начало

"Безопасността от извора" се превърна в основен акцент на законодателството на ЕС за безопасност на продуктите. Предприятията могат от самото начало да определят заплахи за безопасността, да проверяват продуктите преди те да са напуснали фабриката и да докладват за проблеми. Използването на изградената за целта [система за бързо предупреждение за предприятията](#) се е покачило с 200 % през изминалата година.

Особеното внимание, отделено на безопасността на продуктите, означава и по-тясно сътрудничество с международните търговски партньори, по-конкретно Китай - източник на 58 % от продуктите, за които е публикувано предупреждение в Рарех.

Още подобрения

В резултат на обществена консултация, проведена през 2010 г., Комисията проучва възможностите за актуализиране на законодателството на ЕС за безопасност на продуктите.

Всички страни от Съюза, заедно с Исландия, Лихтенщайн и Норвегия, участват в системата Rapex. Други продукти като храни, фуражи, фармацевтични и медицински изделия се контролират от други специални системи за предупреждение, подобни на Rapex.

Повече за безопасността на потребителите [en](#)

Уебсайт на Rapex [en](#)



Приоритет на жертвите

Комисията предлага на жертвите на престъпления да бъдат гарантирани минимални права в целия ЕС.

По време на посещение в Париж полски турист е нападнат и тежко ранен. Италиански юноша е нападнат на изхода на станция на метрото в Хелзинки. Всяка година в ЕС биват регистрирани 30 млн. престъпления, като общият брой на жертвите би могъл да достигне 75 млн. годишно, ако се вземат предвид множеството престъпления, за които не се съобщава в полицията.

Понякога физическият или психологическият шок на жертвите се утежнява от несъобразено с обстоятелствата поведение на полицаите или съдебните служители.

Проблемът е още по-сериозен, когато пострадалите се намират в чужбина и се сблъскват с непознати за тях език и правна система.

Законодателствата на страните членки в тази област все още се различават. Затова Комисията предлага поредица от мерки [de](#) [en](#) [fr](#) , гарантиращи на жертвите еднакво ниво на закрила, подкрепа и достъп до правосъдие във всички страни от ЕС.

Тези мерки са насочени към:

- гарантиране, че съдебните и полицейските служители са обучени да се отнасят към жертвите и техните близки с уважение и да ги информират правилно за техните права;

- предлагане на специална закрила на най-уязвимите жертви - деца, хора с увреждания или жертви на изнасилване. Така например на тях ще им бъде позволено да свидетелстват с помощта на видеоконферентна връзка, за да не се изправят лице в лице с нападателя си;

- предлагане на жертвите на услуги за психологическа и практическа помощ. Така семейство, което е станало жертва на обир, ще може да получи помощ, за да намери ключар;

- информиране на жертвите на език, който те разбират. Ако е необходимо, ще бъдат предоставени юридическа помощ и финансови средства за покриване на пътните разходи, за да могат жертвите да присъстват на процеса.

Комисията предлага също взаимно признаване на мерките за закрила [de](#) [en](#) [fr](#) . Така например жертвите на домашно насилие ще имат гаранция, че решението за забрана на контакти между тях и насилника продължава да ги защитава дори при преместване в друга страна от ЕС.

И накрая, правилата на ЕС за обезщетения, по-специално при пътнотранспортни произшествия, трябва да бъдат подсилени през следващите години.

Още за закрилата на жертвите в ЕС [en](#)



Зелена седмица 2011 - по-пълноценно използване на ресурсите

Европейски експерти подхранват дебата за подхода на ЕС към защита, опазване и подобряване на околната среда.

Нашето оцеляване, както и доброто състояние на модерната ни икономика, зависят от ресурси като метали, минерали, горива, вода, дървесина, плодородна почва и чист въздух.

Тези ресурси обаче са ограничени и затова трябва да ги използваме разумно. Ресурсната ефективност в Европа [е](#) приоритет за ЕС и част от [стратегията "Европа 2020"](#) за устойчив растеж и заетост.

В Брюксел тази седмица се събират близо 3500 учени, бизнес лидери, застъпници за околната среда и държавни служители, за да обсъдят как тази цел може да бъде постигната най-добре.

Възможности

Дискусиите по време на тазгодишната Зелена седмица [не](#) засягат само ограничаването на потреблението. Ресурсната ефективност предоставя богата гама от възможности за растеж и работни места и ни приближава към един свят с по-малко отпадъци, по-чиста околна среда и по-добри и устойчиви алтернативи за потребителите.

Комисията вече излезе с предложения [de en fr](#) за разумно използване на природните ресурси, опазване на околната среда и стимулиране на икономическия растеж. Подходът, който ще бъде обсъден по време на Зелената седмица, има за цел да увеличи ефективността, производителността и конкурентоспособността.

Конкурентоспособна икономика

Предприятията, които използват по ефективен начин суровини, вода и други материали, необходими за производството на техните продукти, са в състояние да намалят разходите си и така да станат по-конкурентоспособни.

Някои промишлени сектори вече берат плодовете от въведените иновации.

Производителите на цимент например започват да използват алтернативни горива, суровини и преработени отпадъци с цел намаляване на емисиите на въглероден диоксид, разходите за енергия и отпадъците.

По-ефективното използване на природните ресурси на планетата е един от начините за постигане на общите цели на ЕС в областта на климатичните промени, енергетиката, транспорта, суровините, селското стопанство, рибарството, биоразнообразието и регионалното развитие.

Разговорите през тази седмица ще засегнат също теми като по-екологични химикали, екологични умения, заетост и иновации, финансиране на екоиновациите и превръщане на отпадъците в ресурс.

Насърчаване на нововъведенията

Не на последно място по време на седмицата ще бъдат показани природни проекти с положителен ефект върху околната среда, съвместно финансирани с помощта на програмата LIFE [на](#) ЕС.

Проектът "Stream" например демонстрира редица новаторски техники за речна реставрация по река Ейвън в Обединеното кралство.

Около 30 други прояви са организирани извън Брюксел, включително в Словения и Полша.

Още за подхода на ЕС към околната среда [е](#)



Проект за правата върху интелектуалната собственост

Координиран подход на ЕС ще защити по-добре правата върху интелектуалната собственост и ще помогне в борбата с пиратството и фалшифицирането.

Пиратството и фалшифицирането представляват заплаха за икономиката на ЕС, тъй като цените на пиратските или фалшивите изделия са по-ниски от тези на автентичните продукти и това затруднява стопанската дейност на почтените производители. Потребителите също са изложени на риск, тъй като фалшивите продукти често нарушават стандартите за здраве и безопасност.

Тази заплаха нараства, тъй като интернет улеснява незаконното изтегляне на музика, филми, софтуер и други лесно дигитализирани творби. Междувременно фалшификаторите разшириха обхвата на търговията си от фалшифицирани луксозни стоки към по-често срещани неща като храни, козметика, хигиенни продукти, лекарства и резервни части за автомобили.

За решаване на проблема Комисията предлага модернизиране на законите на ЕС за правата върху интелектуалната собственост, които защитават литературни, музикални и художествени творби (авторски права), открития и изобретения (патенти) и думи, фрази, символи и дизайни (търговски марки).

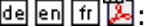
Истински и безопасни

Хората ще имат по-лесен достъп до защитени творби, както и гаранции, че купуваните от тях продукти и услуги са истински и безопасни.

Правата върху интелектуалната собственост са от огромно значение за 25-те милиона малки и средни предприятия в Европа, тъй като защитават техните инвестиции в нови продукти и услуги, помагат им да си осигурят достъп до финансиране и засилват честната конкуренция.

Предприятията и изобретателите ще имат полза от по-опростена патентна система, тъй като настоящата е твърде сложна и скъпоструваща.

Преминаването от фалшифицирани и пиратски стоки към законна търговия ще помогне и за повишаване на данъчните приходи за правителствата от ЕС.

Сред предложените промени са :

създаване на единна система за защита на патенти, така че инвеститорите да регистрират само един патент, обхващащ повечето страни от ЕС. Това ще доведе до намаляване на разходите и бюрокрацията.

по-ефективна защита на марките чрез модернизирана система за търговските марки, която ще бъде по-проста, по-бърза, по-ефективна, по-ефикасна и по-последователна

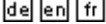
улесняване на достъпа до защитени с авторски права творби, по-специално що се отнася до онлайн достъпа, включително и до европейското културно наследство

Предлага се също по-ефективна стратегия за прилагане на правата върху интелектуалната собственост в ЕС, по неговите граници и в партньорство със страни извън Съюза.

Следващи стъпки

Комисията ще направи конкретни предложения преди 2014 г.

През 2009 г. в страните от ЕС бяха заловени около 118 млн. фалшиви артикула, като 18 % от тях представляваха заплаха за общественото здраве.

Още за правата върху интелектуалната собственост 



Справедливо и ефикасно управление на имиграцията

Нови мерки ще помогнат на страните от ЕС да управляват по-добре имигрантските потоци, да посрещат своите нужди от нова работна ръка и да предотвратяват злоупотребите.

Свободното движение е основно право на всички граждани на ЕС. Имигрантският натиск на външните граници на Съюза обаче трябва да се управлява ефективно, като същевременно се насърчава законното влизане на негова територия на квалифицирана работна ръка.

Преодоляване на недостига на умения

Ниската раждаемост и застаряващото население постепенно ще направят Европа все по-зависима от имигрантския труд.

До 2060 г. работещото население в Европа ще е с 50 млн. души по-малко, ако историческите равнища на имиграция се запазят. В противен случай работещите ще бъдат със 110 млн. по-малко, а именно те помагат за финансиране на настоящите нива на разходи в социалната сфера, особено за пенсии.

До 2020 г. се очаква недостиг на около 1 млн. професионалисти само в здравния сектор. Имигрантите могат да заемат тези и други работни места.

В тази насока Комисията предлага нови мерки [\[en\]](#) за по-добро управление на мигрантските потоци от своите съседи от Северна Африка. Чрез тях се отварят повече законни начини за работниците, притежаващи умения, за които има търсене в ЕС, да влизат на територията на Съюза.

Съвместни усилия

Европейският съюз желае да развие "партньорства за мобилност", които да помогнат на Тунис, Мароко и Египет да разработят програми за наемане на работа за ЕС. В плана са включени начини за разпознаване на съпоставими професионални и академични постижения.

От своя страна държавите от ЕС следва да се възползват от вътрешната миграция на подходяща работна ръка с цел да преодолеят недостига на умения на своите трудови пазари.

ЕС ще предлага и програми за репатриране на желаещите да се завърнат в родината си.

В партньорствата се предвижда също така получаването на визи за ЕС от учащи, изследователи и бизнесмени да става по-лесно.

Като част от споразуменията, страните на произход на имигрантите ще трябва да засилят своя капацитет за справяне с незаконната миграция, подобряване на управлението на границите и борба с контрабандата и трафика на хора.

Предотвратяване на злоупотребите

Обсъждат се също промени в правилата на ЕС за визите [\[en\]](#), позволяващи временното повторно въвеждане, в извънредни случаи, на изисквания за граждани на страни извън ЕС. Тези случаи включват пристигането на голям брой незаконни имигранти или фалшиви бежанци.

Следващи стъпки

Предложенията ще бъдат обсъдени от държавите-членки по време на следващата среща на върха в Брюксел на 24 юни 2011 г.

Повече за миграцията [\[en\]](#)

Годишен доклад на Комисията за имиграцията и предоставянето на убежище (2010 г.) [\[en\]](#)

Източник: страницата на Европейската комисия

Документи на Европейската комисия



Документи на ЕК получени в периода от 16.05.-27.05.2011 г.

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА Към стабилно управление на качеството на европейската статистика - COM(2011) 211 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО СЪВЕТА, ДО ИКОНОМИЧЕСКИЯ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Повишаване на отчетността на ЕС по отношение на финансирането за развитие по пътя към партньорската проверка на официалната помощ за развитие на ЕС - COM(2011) 218 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ относно изпълнението на Европейската енергийна програма за възстановяване - COM(2011) 217 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ - Доклад за оценка на директивата за запазване на данни (Директива 2006/24/ЕО) - COM(2011) 225 [Досие на документа](#)

Бюджет

ПРОЕКТ НА КОРИГИРАЩ БЮДЖЕТ № 3 КЪМ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ ЗА 2011 Г. - РАЗХОДНА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО РАЗДЕЛИ - Раздел III — Комисия - COM(2011) 219 [Досие на документа](#)

Вътрешен пазар и услуги

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА относно осъществяването на засилено сътрудничество в областта на създаването на единна патентна защита по отношение на приложимите разпоредби за превод - COM(2011) 216 [Досие на документа](#)

Здравеопазване и защита на потребителите

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И ДО СЪВЕТА относно социално-икономическите последиствия от отглеждането на генетично модифицирани организми (ГМО) въз основа на коментарите на държавите-членки съгласно заключенията на Съвета по околна среда от декември 2008 г. - COM(2011) 214 [Досие на документа](#)

Земеделие и развитие на селските райони

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключване на Споразумението между Европейския съюз и Грузия относно закрилата на географските указания на земеделски продукти и храни - COM(2011) 223 [Досие на документа](#)

Изследвания

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕО) № 521/2008 за създаване на съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ - COM(2011) 224 [Досие на документа](#)

Образование и култура

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Междинна оценка на програмата „Младежта в действие“ - COM(2011) 220 [Досие на документа](#)

Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз

13.05.2011 L124**РЕГЛАМЕНТИ**

Регламент за изпълнение (ЕС) № 457/2011 на Съвета от 10 май 2011 година за налагане на окончателно антидъмпингово мито и окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на меламин с произход от Китайската народна република.

Регламент (ЕС) № 458/2011 на Комисията от 12 май 2011 година относно изискванията за одобрение на типа на някои моторни превозни средства и техните ремаркета по отношение на монтирането на техните гуми и за прилагане на Регламент (ЕО) № 661/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно изискванията за одобрение на типа по отношение на общата безопасност на моторните превозни средства, техните ремаркета и системи, компоненти и отделни технически възли, предназначени за тях.

Регламент (ЕС) № 459/2011 на Комисията от 12 май 2011 година за изменение на приложението към Регламент (ЕО) № 631/2009 за определяне на подробни правила за прилагане на приложение I към Регламент (ЕО) № 78/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно типовото одобрение на моторни превозни средства по отношение на защитата на пешеходците и на останалите уязвими участници в движението по пътищата.

Регламент (ЕС) № 460/2011 на Комисията от 12 май 2011 година за изменение на приложение III към Регламент (ЕО) № 396/2005 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на максимално допустимите граници на остатъчни вещества от хлорантранилипрол (DPX E-2Y45) в моркови или върху тях.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 461/2011 на Комисията от 12 май 2011 година за изменение на Регламент (ЕС) № 397/2010 за определяне на количествените ограничения за износ на извънквотна захар и изоглюкоза до края на пазарната 2010/2011 година.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 462/2011 на Комисията от 12 май 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 463/2011 на Комисията от 12 май 2011 година относно изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент (ЕС) № 867/2010 за 2010/11 пазарна година.

14.05.2011 L125**РЕГЛАМЕНТИ**

Регламент за изпълнение (ЕС) № 464/2011 на Съвета от 11 май 2011 година за налагане на окончателно антидъмпингово мито и за окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на зеолит А на прах с произход от Босна и Херцеговина.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 465/2011 на Комисията от 13 май 2011 година за изменение на Регламент (ЕС) № 882/2010 по отношение на подаването на заявления за износи лицензии за извънквотна захар за пазарната 2010/2011 година.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 466/2011 на Комисията от 13 май 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 467/2011 на Комисията от 13 май 2011 година относно определяне на вносните мита в сектора на зърнените култури приложими от 16 май 2011 година.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 468/2011 на Комисията от 13 май 2011 година относно продажните цени на зърнени култури за дванадесетите индивидуални покани за търг в рамките на тръжните процедури, открити с Регламент (ЕС) № 1017/2010.

ДИРЕКТИВИ

Директива 2011/59/ЕС на Комисията от 13 май 2011 година за изменение с цел адаптиране към техническия прогрес на приложения II и III към Директива 76/768/ЕИО на Съвета относно козметичните продукти.

РЕШЕНИЯ

Решение 2011/279/ЕС на Комисията от 13 май 2011 година за приемане на гаранция, предложена във връзка с антидъмпинговата процедура относно вноса на зеолит А на прах с произход от Босна и Херцеговина.

14.05.2011 L128

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент за изпълнение (ЕС) № 451/2011 на Съвета от 6 май 2011 година за налагане на окончателно антидъмпингово мито и за окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на фина хартия с покритие с произход от Китайската народна република.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 452/2011 на Съвета от 6 май 2011 година за налагане на окончателно антисубсидийно мито върху вноса на фина хартия с покритие с произход от Китайската народна република.

17.05.2011 L129

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент за изпълнение (ЕС) № 469/2011 на Съвета от 13 май 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1292/2007 за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на фолио от полиетилен терефталат (ПЕТ) с произход от Индия.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 470/2011 на Комисията от 16 май 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 828/2009 за установяване на подробни правила за прилагането през 2009/2010—2014/2015 пазарни години на вноса и рафинирането на захарни продукти от тарифна позиция 1701 по преференциални споразумения.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 471/2011 на Комисията от 16 май 2011 година относно разпределението между „доставки“ и „директни продажби“ на националните квоти за мляко за периода 2010/2011 г., които са определени в приложение IX към Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 472/2011 на Комисията от 16 май 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 473/2011 на Комисията от 16 май 2011 година относно изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент (ЕС) № 867/2010 за 2010/11 пазарна година.

РЕШЕНИЯ

Решение 2011/280/ЕС на Комисията от 16 май 2011 година за отмяна на Решение 2003/796/ЕО относно създаването на Европейската група на регулаторите на електроенергия и природен газ.

Решение 2011/281/ЕС на Комисията от 16 май 2011 година за изменение на Решение 2009/146/ЕО относно заместването на членовете на научните комитети от членове на групата научни съветници, установена с Решение 2008/721/ЕО.

18.05.2011 L131**РЕГЛАМЕНТИ**

Регламент за изпълнение (ЕС) № 474/2011 на Съвета от 3 май 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1425/2006 за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои пластмасови чували и торбички с произход, *inter alia*, от Китайската народна република.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 475/2011 на Съвета от 13 май 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1425/2006 за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои пластмасови чували и торбички с произход от Китайската народна република и Тайланд и прекратяване процедурата по вноса на някои пластмасови чували и торбички с произход от Малайзия.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 476/2011 на Комисията от 17 май 2011 година за изменение на Регламент (ЕС) № 57/2011 на Съвета относно ограниченията на улова на пясъчна змиорка във води на ЕС от зона IIa, IIIa и IV на ICES.

Регламент (ЕС) № 477/2011 на Комисията от 17 май 2011 година за започване на разследване във връзка с възможното заобикаляне на антидъмпинговите мерки, наложени с Регламент за изпълнение (ЕС) № 511/2010 на Съвета върху вноса на някои жици от молибден с произход от Китайската народна република, чрез вноса на някои жици от молибден, изпращан от Малайзия и Швейцария, независимо дали е деклариран с произход от Малайзия и Швейцария, или не, и за въвеждане на регистрационен режим за вноса на тези продукти.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 478/2011 на Комисията от 17 май 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 479/2011 на Комисията от 17 май 2011 година относно изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент (ЕС) № 867/2010 за 2010/11 пазарна година.

РЕШЕНИЯ

Решение 2011/284/ЕС на Комисията от 12 май 2011 година относно процедурите за установяване на съответствието на строителните продукти съгласно член 20, параграф 2 от Директива 89/106/ЕИО на Съвета по отношение на силовите кабели, кабелите за управление и комуникационните кабели.

19.05.2011 L132**РЕГЛАМЕНТИ**

Регламент за изпълнение (ЕС) № 480/2011 на Комисията от 18 май 2011 година за изменение за 148-и път на Регламент (ЕО) № 881/2002 на Съвета за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически лица и образувания, свързани с Осама бен Ладен, мрежата на Ал Кайда и талибаните.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 481/2011 на Комисията от 18 май 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 482/2011 на Комисията от 18 май 2011 година за преустановяване на подаването на заявления за лицензи за внос за захарни продукти в рамките на някои тарифни квоти.

ДИРЕКТИВИ

Директива 2011/51/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 11 май 2011 година за изменение на Директива 2003/109/ЕО на Съвета за разширяване на обхвата ѝ до лица, ползващи се с международна закрила.

РЕШЕНИЯ

Решение 2011/286/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 2 май 2011 година относно мобилизирането на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз съгласно точка 26 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление.

Решение 2011/287/ЕС на Съвета от 13 май 2011 година за определяне на позицията, която да бъде взета от Европейският съюз в рамките на Общия съвет на Световната търговска организация по отношение на присъединяването на Република Вануату към Световната търговска организация.

Решение 2011/288/ЕС на Съвета от 12 май 2011 година за предоставяне на превантивна средносрочна финансова помощ от ЕС на Румъния.

Решение 2011/289/ЕС на Съвета от 12 май 2011 година за предоставяне на взаимна помощ на Румъния.

20.05.2011 L133

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент за изпълнение (ЕС) № 483/2011 на Комисията от 18 май 2011 година за вписване на название в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 484/2011 на Комисията от 18 май 2011 година за вписване на название в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 485/2011 на Комисията от 18 май 2011 година за вписване на название в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 486/2011 на Комисията от 19 май 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 487/2011 на Комисията от 19 май 2011 година относно изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент (ЕС) № 867/2010 за 2010/11 пазарна година.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 488/2011 на Комисията от 19 май 2011 година за оттегляне на преустановяването на подаването на заявления за лицензи за внос на захарни продукти по някои тарифни квоти.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 489/2011 на Комисията от 19 май 2011 година относно предоставянето на права за внос, за които са подадени заявления през първите седем дни на месец май 2011 г. в рамките на тарифните квоти, открити съгласно Регламент (ЕО) № 616/2007 за птичето месо.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 490/2011 на Комисията от 19 май 2011 година относно неопределянето на минимална продажна цена в отговор на двадесет и първата

индивидуална покана за търг за продажба на обезмаслено мляко на прах в рамките на тържната процедура, открита с Регламент (ЕС) № 447/2010.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 491/2011 на Комисията от 19 май 2011 година относно определяне на представителните цени в секторите на птичето месо, яйцата и яйчния албумин и за изменение на Регламент (ЕО) № 1484/95.

21.05.2011 L134

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕС) № 494/2011 на Комисията от 20 май 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH) по отношение на приложение XVII (кадмий).

Регламент за изпълнение (ЕС) № 495/2011 на Комисията от 20 май 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 109/2007 по отношение на състава на фуражната добавка монензин натрий.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 496/2011 на Комисията от 20 май 2011 година относно разрешителното за натриев бензоат като фуражна добавка за отбити прасенца (притежател на разрешителното Kemira Oyj).

Регламент за изпълнение (ЕС) № 497/2011 на Комисията от 18 май 2011 година относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура.

Регламент (ЕС) № 498/2011 на Комисията от 18 май 2011 година за забрана на риболова на скумрия в зони VI, VII, VIIa, VIIb, VIId и VIIe; води на ЕС и международни води от зона Vb; международните води от зони IIa, XII и XIV от страна на съдове под флага на Испания.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 499/2011 на Комисията от 18 май 2011 година за изменение на Регламент (ЕС) № 945/2010 за приемане на план относно разпределянето между държавите-членки на ресурси, начислими към 2011 бюджетна година, за снабдяването с храна от интервенционните складове в полза на най-нуждаещите се лица в ЕС и за дерогация от някои разпоредби на Регламент (ЕС) № 807/2010.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 500/2011 на Комисията от 20 май 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

РЕШЕНИЯ

Решение 2011/295/ЕС: на Европейската централна банка от 20 април 2011 година относно подбора на доставчици на мрежови услуги на TARGET2-Securities (ЕЦБ/2011/5).

24.05.2011 L136

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент за изпълнение (ЕС) № 502/2011 на Съвета от 23 май 2011 година за изпълнение на Регламент (ЕС) № 204/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 503/2011 на Съвета от 23 май 2011 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 961/2010 относно ограничителни мерки срещу Иран.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 504/2011 на Съвета от 23 май 2011 година за изпълнение на Регламент (ЕС) № 442/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 505/2011 на Съвета от 23 май 2011 година за прилагане на Регламент (ЕО) № 765/2006 относно ограничителни мерки срещу президента Лукашенко и някои длъжностни лица на Беларус.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 506/2011 на Комисията от 23 май 2011 година за изменение на Регламент (ЕС) № 297/2011 за налагане на специални условия, регулиращи

вноса на фуражи и храни с произход или изпратени от Япония, след аварията в ядрената централа „Фукушима“.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 507/2011 на Комисията от 23 май 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

ДИРЕКТИВИ

Директива за изпълнение 2011/60/ЕС на Комисията от 23 май 2011 година за изменение на Директива 91/414/ЕИО на Съвета с оглед включването на тебуфенозид като активно вещество и за изменение на Решение 2008/934/ЕО на Комисията.

РЕШЕНИЯ

Решение 2011/297/ОВППС на Съвета от 23 май 2011 година за изменение на Съвместно действие 2001/555/ОВППС за създаването на Сателитен център на Европейския съюз.

Решение 2011/298/ОВППС на Съвета от 23 май 2011 година за изменение на Решение 2010/279/ОВППС относно полицейската мисия на Европейския съюз в Афганистан (EUROPOL АФГАНИСТАН).

Решение 2011/299/ОВППС на Съвета от 23 май 2011 година за изменение на Решение 2010/413/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Иран.

Решение за изпълнение 2011/300/ОВППС на Съвета от 23 май 2011 година за изпълнение на Решение 2011/137/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия.

25.05.2011 L137

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕС) № 508/2011 на Комисията от 24 май 2011 година за изменение на приложения II и III към Регламент (ЕО) № 396/2005 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на максимално допустимите граници на остатъчни вещества от абамектин, ацетамиприд, ципродинил, дифеноконазол, диметоморф, фенохексамид, прокиназид, протиоконазол, пираклостробин, спиротетрамат, тиаклоприд, тиаметоксам и трифлуксистробин във и върху определени продукти.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 509/2011 на Комисията от 24 май 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

РЕШЕНИЯ

Решение 2011/306/ЕС за изпълнение на Комисията от 20 май 2011 година постановяващо, че член 30, параграф 1 от Директива 2004/17/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно координиране на процедурите за възлагане на обществени поръчки от възложители, извършващи дейност във водоснабдяването, енергетиката, транспорта и пощенските услуги, не се отнася за добива на битуминозни въглища в Чешката република.

26.05.2011 L138

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент за изпълнение (ЕС) № 514/2011 на Комисията от 25 май 2011 година за установяване на подробни правила за прилагане на преференциалните търговски режими, приложими към някои стоки, получени чрез преработка на селскостопански продукти, посочени в член 7, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1216/2009 на Съвета.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 515/2011 на Комисията от 25 май 2011 година относно разрешителното за витамин В 6 като фуражна добавка за всички видове животни

Регламент за изпълнение (ЕС) № 516/2011 на Комисията от 25 май 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 600/2005 по отношение на употребата на препаратите от *Bacillus licheniformis* DSM 5749 и *Bacillus subtilis* DSM 5750 във фуражи, съдържащи мравчена киселина.

Регламент (ЕС) № 517/2011 на Комисията от 25 май 2011 година за прилагане на Регламент (ЕО) № 2160/2003 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на целта на Съюза за намаляване на разпространението на някои салмонелни серотипове сред кокошките носачки от вида *Gallus gallus* и за изменение на Регламент (ЕО) № 2160/2003 и Регламент (ЕС) № 200/2010 на Комисията.

Регламент (ЕС) № 518/2011 на Комисията от 23 май 2011 година за забрана на риболова на мегрим в зони VIIIC, IX и X; във води на ЕС от зона CECAF 34.1.1 от страна на съдове под флага на Португалия.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 519/2011 на Комисията от 25 май 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

РЕШЕНИЯ

Решение 2011/308/ЕС на Съвета от 19 май 2011 година относно насоките за политиките за заетост на държавите-членки.

Решение 2011/309/ЕС на Съвета от 19 май 2011 година за назначаване на член от Нидерландия в Комитета на регионите.

Решение 2011/310/ЕС за изпълнение на Комисията от 24 май 2011 година за създаване на специална програма за контрол и инспекции на пелагичните риболовни дейности в западните води на Североизточния Атлантически океан.

26.05.2011 L139

РЕШЕНИЯ

Решение 2011/291/ЕС на Комисията от 26 април 2011 година относно техническа спецификация за оперативна съвместимост по отношение на подсистемата „Подвижен състав“ — „Локомотиви и пътнически подвижен състав“ на трансевропейската конвенционална железопътна система.

27.05.2011 L140

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕС) № 520/2011 на Комисията от 25 май 2011 година за изменение на приложения II и III към Регламент (ЕО) № 396/2005 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на максимално допустимите граници на остатъчни вещества от беналаксил, боскалид, бупрофезин, карбофуран, карбосулфан, циперметрин, флуопиколид, хекситиазокс, индосакарб, метафлумизон, метоксифенозид, паракват, прохлораз, спироциклофен, протиоконазол и зоксамид във или върху определени продукти.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 521/2011 на Комисията от 26 май 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 620/2009 за управление на тарифна квота за внос на висококачествено говеждо месо.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 522/2011 на Комисията от 26 май 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 523/2011 на Комисията от 26 май 2011 година относно изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент (ЕС) № 867/2010 за 2010/11 пазарна година.

РЕШЕНИЯ

Решение 2011/311/ЕС на Съвета от 19 май 2011 година за назначаване на член от Дания в Комитета на регионите.

Решение 2011/312/ОВППС на Съвета от 26 май 2011 година за изменение и удължаване на срока на действие на Съвместно действие 2005/889/ОВППС за създаване на мисия на Европейския съюз за подпомагане на контролно-пропускателен пункт Рафа.

Решение 2011/313/ЕС на Комисията от 26 май 2011 година за адаптиране на корекционните коефициенти, които се прилагат от 1 февруари 2010 г., 1 март 2010 г., 1 април 2010 г., 1 май 2010 г. и 1 юни 2010 г. спрямо възнагражденията на длъжностните лица, временно наетите служители и договорно наетите служители на Европейския съюз на служба в трети държави.

28.05.2011 L142**РЕГЛАМЕНТИ**

Регламент (ЕС) № 524/2011 на Комисията от 26 май 2011 година за изменение на приложения II и III към Регламент (ЕО) № 396/2005 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на максимално допустимите граници на остатъчни вещества от бифенил, делтаметрин, етофумезат, изопиразам, пропиконазол, пиметрозин, пириметанил и тебуконазол във и върху определени продукти.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 525/2011 на Комисията от 27 май 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 526/2011 на Комисията от 27 май 2011 година относно продажните цени на зърнени култури за тринадесетите индивидуални покани за търг в рамките на тръжните процедури, открити с Регламент (ЕС) № 1017/2010.

РЕШЕНИЯ

Решение 2011/315/ЕС на Съвета от 23 май 2011 година относно разпределението на отменените средства по проекти от Деветия и предишни европейски фондове за развитие за сътрудничество за развитие в Южен Судан.

Решение 2011/316/ОВППС EU BAM Rafah/1/2011 на Комитета по политика и сигурност от 27 май 2011 година за удължаване на мандата на ръководителя на мисията на Европейския съюз за подпомагане на контролно-пропускателен пункт Рафа.

Решение 2011/317/ЕС на Комисията от 27 май 2011 година за назначаване на член на Европейския статистически консултативен комитет.

Книги от фонда на Европейския документационен център

Книги получени в ЕДЦ през м. май 2011 г.**Статистическо издание – ключови фигури в Европа**

General and regional statistics - Key figures on Europe
EC 1609

Статистическо издание за Европа

EUROPE in figures

EC 1610

Издание относно болестите ХИВ, Малария и Туберкулоза

EU research fighting the three major deadly diseases: HIV/AIDS, Malaria and Tuberculosis - 2007-2010

EC 1611

Издание относно европейския изследователски център - 7ма рамкова програма

Networking the European research area

EC 1612

Стратегия за безопасност на пътя - 2020

A Background document for the preparation of the strategic guidelines for road safety up to 2020

EC 1613

Проекти за периода 2007-2010 в социално-икономическите и хуманитарни науки

European research : socio-economic sciences and humanities - 2007-2010

EC 1614

Мониторинг на данъците и данъчните реформи в ЕС за 2010 година

Monitoring tax revenues and tax reforms in EU member states 2010

EC 1615

Издание относно Марио Сепи - като президент на Европейския икономически и социален комитет за периода октомври 2008 - октомври 2010 година

Mario Sepi's term as president : European economic and social Committee

EC 1616

Микроикономически заключения от кризата на пазара за продукти за 2009 година

Microeconomic consequences of the crisis and implications for recovery

EC 1617

Годишен доклад за безопасност на храните за 2009 година

Better training for safer food - annual report 2009

EC 1618

Статистически портрет на ЕС пред света

The EU in the world - a statistical portrait

EC 1619

Науката в услуга на Европа

A guide to the 2009 annual activity report of the European commission's directorate-general for research

EC 1620

Защо нараства социално-икономическото неравенство в Европа

Facts and policy responses in Europe

EC 1621

Издание относно болестите предавани чрез инжектиране на наркотици (ХИВ и Хепатит)

Guidelines for testing HIV, viral hepatitis and other infections in injecting drug users
EC 1622

Издание относно световни и устойчиви градове

World and european sustainable cities
EC 1623

Издание относно фискалната реформа в държавите-членки на ЕС

National fiscal governance reforms across EU member states
EC 1624

Издание относно икономическата програма за Гърция

The economic adjustment programme for Greece
EC 1625 / EC 1629

Издание относно предприсъединителните икономически програми на държавите кандидатки за членство на ЕС

Pre-accession economic programmes of candidate countries: EU Commission assessments
EC 1626

Издание относно ефикасността и ефективността на разходите за висшето образование в ЕС

Efficiency and effectiveness of public expenditure on tertiary education in the EU
EC 1627

Издание относно прогреса и ключови перспективи за адекватни и устойчиви пенсии в Европа

Progress and key challenges in the delivery of adequate sustainable pensions in Europe
EC 1628

Доклад относно икономическия напредък за присъединяване за 2010 година

Progress towards meeting the economic criteria for accession: the assessments of the 2010 - progress reports and opinions
EC 1630

Доклад относно здравната система за 2010 година

Joint report on health systems
EC 1631

Издание относно пазара на труда и заплатите през 2009 година

Labour market and wage developments in 2009
EC 1632

Издание относно икономическа прогноза в ЕС - 2010 година

European economic forecast - autumn 2010
EC 1633

Издание относно насилието срещу жените, равенството между половете, социалното изключване и здравна стратегия

Violence against women and the role of gender equality, social inclusion and health strategies
EC 1634

Издание за дискриминацията

Trade union practices on anti-discrimination and diversity
EC 1635

Издание относно средствата за справяне със социалното изключване и дискриминацията на ромите в ЕС

Improoving the tools for the social inclusion and non-discrimination of Roma in the EU
EC 1636

Издание относно социалния диалог за 2010 година

European sectoral dialogue
EC 1637

Справяне с дискриминацията през 2009 година

Promoting equality: activities on fighting discrimination in 2009
EC 1638

Издание относно заетостта в Европа

Self employment in Europe – 2010
EC 1639

Живот и работа в Европа - 2009

Living and working in Europe – 2009
EC 1640

Статистическо издание относно ключовите фигури в бизнеса

Key figures on european business
EC 1641

Статистическо издание относно енергетиката и транспорта през 2010 година

EU energy and transport in figures – 2010
EC 1642

Народно събрание
Отдел „Европейско право“
eubulletin@parliament.bg
vesna@parliament.bg